

VIRTUAL HEALTH LIBRARY
(VHL)



BIBLIOTECA VIRTUAL EM SAÚDE
(BVS)

Dear Friends,

The previous ePORTUGUÊSe newsletter, dedicated to the VHL was a great success! Now, we are working hard, planning a seminar on **"How to improve technical and scientific health information in the Portuguese speaking countries"**.

More news to come.

Latest BIREME newsletter in English:

<http://newsletter.bireme.br/new/index.php?lang=en&newsletter=20061110>

Prezados amigos,

Foi o maior sucesso, o último número do informativo ePORTUGUÊSe dedicado às BVSs. Agora estamos trabalhando firme para que já no início de 2007 possamos realizar o seminário **"Como melhorar o acesso a informação técnico e científica em saúde nos países de língua portuguesa"**

Mais notícias em breve.

Acesse a última *newsletter* da BIREME em Português:

<http://newsletter.bireme.br/new/index.php?lang=pt&newsletter=20061110>

HINARI



HINARI

From now on, all Portuguese speaking countries have at least, one registered institution in the HINARI platform.

The Ministry of Health of Sao Tome and Principe is the newest registered institution.

Congratulations!

www.who.int/hinari/en

Agora, todos os países da CPLP tem pelo menos uma instituição registrada na plataforma HINARI.

O Ministério da Saúde de São Tomé e Príncipe é o mais novo registro.

Parabéns!

www.who.int/hinari/en

NATIONAL INSTITUTES OF PUBLIC
HEALTH IN CPLP COUNTRIES

INSTITUTOS NACIONAIS DE SAÚDE
PÚBLICA DA CPLP

Held in Lisbon from 2 to 4 of November, 2006, it was organized by the International Association of National Public Health Institutes (IANPHI) - <http://www.ianphi.org>, Fundação Oswaldo Cruz (FIOCRUZ) - www.fiocruz.br, from Brazil, National Health Institute Dr. Ricardo Jorge - <http://www.insarj.pt>, from Lisbon/Portugal, the Hygiene and Tropical Medicine Institute, - <http://www.ihmt.unl.pt>, from the Nova Lisboa University from Lisbon/Portugal and the secretariat of the Community of Portuguese-speaking Countries (CPLP) - <http://www.cplp.org/>.

The objective of the meeting was to establish an International and a Inter institutional Cooperation to help CPLP countries to set up or strengthen their national public health institutes. The final report (in Portuguese) can be found at the ePORTUGUÊSe webpage.

www.who.int/eportuguese/en

Realizado em Lisboa entre os dias 02 e 04 de novembro sob os auspícios da *International Association of Public Health Institutes (IANPHI)* - <http://www.ianphi.org> - Fundação Oswaldo Cruz (FIOCRUZ) - www.fiocruz.br - Instituto Nacional de Saúde Ricardo Jorge - <http://www.insarj.pt> - Instituto de Higiene e Medicina Tropical da Universidade Nova Lisboa - <http://www.ihmt.unl.pt> e o secretariado da CPLP - <http://www.cplp.org/>.

O objetivo deste encontro foi estabelecer um processo de cooperação entre os países visando fortalecer os Institutos Nacionais de Saúde Pública de Angola e Moçambique e colaborar na criação dos INSP da Guiné Bissau, Cabo Verde, São Tomé e Príncipe e Timor Leste.

O relatório final da reunião já pode ser encontrado na página eletrônica do ePORTUGUÊSe (www.who.int/eportuguese/en) que passará a vincular informações sobre os desdobramentos dos INSP.

Para maiores informações, acesse a página eletrônica do ePORTUGUÊSe: <http://www.who.int/eportuguese/en/>